Juni 3, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

E di 2nd KLM Aruba Marathon, tabata un exito

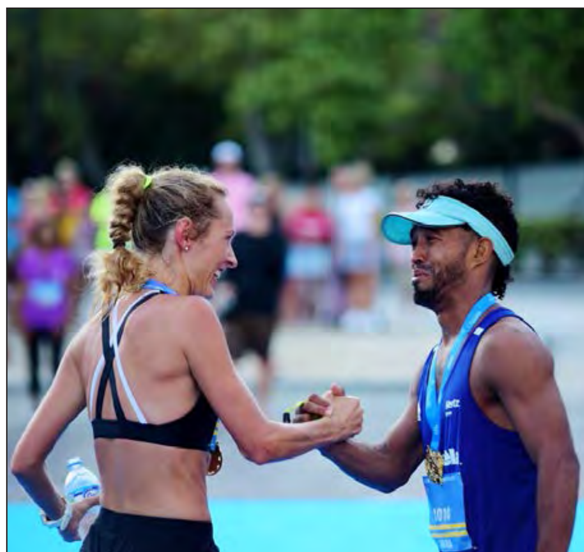












DIADOMINGO mainta mas di 2 mil participante a start sali p'e 2nd KLM Aruba Marathon. Tabatin mas di 2 mil participante, di cual 25% a bin for di rond mundo.
E proximo edicion di KLM Aruba Marathon a keda fiha cu lo ta dia 2 di juni 2020.

Ganador di e marathon aki a resulta Jesus Galea, kende mas a ripiti su titulo, pasobra na 2018 e tabata ganador di marathon 2018.

El a stipula un record nobo. E ganador di KLM Aruba Marathon, Jesus Galea a core e distancia den 2:50:28. E mihor coredor femenino di e marathon a resulta sra. Lana Gobert (Aruba), kende a core den 3:03:00.

Di dos parti di reforma fiscal

Lo percura pa retiro di 500 pa 800 trahador den tur sector

GOBIERNO tin un luna mas prome cu e presenta e di dos pakete di medida di e reforma fiscal, pa introduci esaki caminda e.o. e Sin-Tax, cu lo bira un impuesto riba tur producto di sucu, lo tin cu genera 16.6 miyon florin cu Gobierno caba a presupuesta pa 2019.
No tin awa pa laba y tur hende por spera otro pakete di medida cu lo bay converti un situacion financiero precario den hopi cas di famia, den un situacion critico y cu poco speransa cu e lo cambia por lo pronto.

E impuesto impactante riba productonan di sucu, segun Gobierno ta parti di un campaña den e lucha contra obesidad, pero caminda realmente e fondo cu ta wordo genera dor di e impuesto aki, ta bay totalmente pa cubri gastonan di Gobierno su maneho.
Gabinete ta sigui cu su maneho y vision di ranca placa for di pueblo, hinca man den cartera di pueblo y caminda pa 2019 esaki lo produci 270 miyon den caha di Gobierno, cual ta un suma impactante, pero caminda pueblo mes lo no sinti ningun beneficio di esaki.
Ya caba tin un situacion riba mercado laboral hopi delicado caminda no solamente tin poco trahador local a haya trabou, tin un sensacion n'e momentonan aki caminda cheap labor ta lantando cabes y caminda tin negoshinan ta bahando gasto dor di emplea hendenan cu ta dispuesto pa traha bou di e sueldo minimo of cu contractnan cu no a cuadra cu leynan existente pa loke ta derecho di e trahador.

Pa algun siman caba ta ser papia di e Sin Tax cual pa hopi hende y principalmente comerciantenan, lo bay tin un impacto descomunal riba e aspecto comercial pa loke ta refresco, juice y otro productonan sumamente popular cu ta wordo consumi pa pueblo.
Companianan tradicion riba e tereno aki ta preparando pa confronta problemanan serio caminda no solamente e impacto lo ta grandi riba benta cu localnan, e impacto lo wordo sinti ainda mas den e sector turistico y tur esaki lo bay tin consecuencia serio riba tereno laboral.
Den e sector di distribucion ta ser spera cu lo bay cay entre 300 pa 500 retiro ya cu lo bay tin un caida forma y descomunal den e negoshi aki, mientras cu cerca otro empresanan y sigur den e sector di turismo, lo por cay entre 200 pa 300 retiro mas.
Ya caba e impacto di grondbelasting caminda pueblo a ricibi su prome cobransa dos siman pasa, a causa conmocion den comunidad ora c'un grupo grandi di doñonan di cas, a bin haya nan cu cobransanan descomunal, un cobransa cu nan no a spera di ricibi, pero cu ta forma parti di e reforma fiscal di Gabinete Wever Croes pa haya fondo pa financia su maneho.

Doñonan di cas ta realisando awor cu inversionnan cu nan a traha duro pa hinca den drechamento di cas, drechamento di cura, basha beton den cura, cambia bentanan, awor ta pone cu nan tin cu bay paga mas impuesto dor di e cambio nobo den e ley di grondbelasting.
E situacion crea pa Gobierno dor di su reforma fiscal lo bay tin como consecuencia cu pueblo lo bay haci menos na cuido y drechamento di nan cas, ya cu cualkier cos cu nan haci, kico cu nan construi den cura di cas, ta señal directo pa Gobierno aumena impuesto riba e propiedad aki.

Banco Central ya caba oficialmente a mustra riba e situacion actual cu tin, caminda e poder di compra di e ciudadano ta pasando den momentonan sumamente delicado y esaki lo bay tin consecuencia serio riba tereno social y hasta educacional, ya cu mas famia ainda lo tin problema pa duna yiunan di come adecuadamente cu consecuencia cu e muchanan aki lo no yega porta di scol tur dia.
Un situacion sumamente delicado y sumamente peligroso na mes momento y den e luna di juni aki Gabinete Wever Croes tin cu tuma otro decision cu ta contra interes general di e pais, principalmente interes di pueblo.

Mericano a perde demanda contra compania di Flyboarden na Aruba

UN Mericano cu a trata di pone un compania local responsabel pa un ataca cu el a sufri, cu e ta bisa a wordo causa pa e lesionnan ricibi ora di "flyboarden", a keda man bashi. Su peticion a wordo rechasa ya cu no por conecta e sucedido durante su vacacion na Aruba, cu e ataca cu el a sufri despues. Pa demostra esaki lo mester haci mas investigacion y esaki e no a trece dilanti den su caso.

E demandante tabata di vacacion na Aruba for di 17 pa 24 di november, 2013. Un dia prome cu el a bandona Aruba, el a dicidi di bay Flyboarden, unda cu un slang via presion di awa ta manda un board cu e persona riba dje den laira. E tabata algo cu e Mericano nunca antes a haci.

Na final e tabata keha di dolor di cabes y a bay descansa. Dia prome di december, 2013, el a wordo interna den hospital na merca, ya cu el a sufri un ataca, cu a causa dañonan permanente (di salud) cerca dje. P'esey el a pidi Corte pa declara cu e compania organisado di Flyboarden ta responsabel pa e problemanan di salud cu el a sufri, y ta pidi un adelanto riba e compensacion cu e mester haya.

E ta bisa cu un empleado di e compania mas cu un biaha a mande demasiado halto, cu e consecuencia cu ora el a cay e ta dal su cabes den awa. Como consecuencia, for di e dia ey, el a keda sufri di dolor di cabes pisa y debilidad, cu finalmente a conduci na un ataca, un asina yama CVA. El a keda inhabilita pa traha, a perde su trabou y a keda cu daño fisico.

Corte a bisa den su veredicto cu e demandante no ta consistente den su declaracionnan. Den su peticion e ta bisa cu prome cu e actividad a tuma luga, el a haya instruccion durante 10 minuut, pero den repliek e ta bisa cu nan no a dun'e instruccion. Den su peticion e ta papia cu el a wordo manda na un altura di casi 12 meter, pero den repliek e ta papia di 4 meter y mey. Pero tampoco e ta splica si el a cay den otro na su cas dia 29 di november, 2013, y a wordo interna te dos dia despues, riba prome di december.

E compania ta bisa cu e Mericano no a cumpra of a haci e actividad di Flyboarden cerca nan. Ta un hecho cu e Mericano a participa den e actividad aki, cu e ticket el a cumpra cerca un tercer partido, kende a bis cu e ta traha independiente y cu e servicionan cu e ta bende, e ta huur aparatonan for di diferente otro persona of compania. Apesar cu pa Corte no a keda proba ainda cu ta e compania demanda ta esun cu a brinda e Mericano e servicio (prueba di esaki mester wordo entrega ainda). Pero asina mes Corte a evalua e caso.



E pregunta ta si e compania a actua inhusto of di un forma contra ley cu e Mericano. Flyboarden tin e riesgo cu practicamente tur participante ta cay, pero sin prueba no por bisa cu esaki ta un actividad di hopi riesgo cu por sufri lesion, pa cual e organisador lo mester tuma cierto medidanan di siguridad. Pa e riesgo di hogamento, e cliente ta bisti un "zwemvest" y e actividad mes ta tuma luga den awanan suficientemente profundo pa evita lesionnan.

E Mericano ta bisa cu nan a pone den peligro door di mande demasiado halto, 12 meter cual despues a wordo cambia pa 4.5 meter, pero a mira un filmacion di e demandante mes haciendo e actividad, no a constata cu e ta yega un haltura manera e ta bisa.

Loke a hala atencion di Hues tabata cu dificilmente e Mericano por a keda para riba e board y tabata cay cada biaha den awa; entre cada acto tin suficiente tempo di descansa y e Mericano mes tabata bisa nan ki ora pa sigui; un rato el a bisa cu su cabes ta draai, pero el a scoge pa sigui; un biaha so el a cay di banda, pero a bisa cu e ta sigui. El a stop te ora cu e tabata cansa. E altura no tabata asina hopi y solamente un biaha a bay un haltura di un curpa; e empleado a adverti e turista Mericano pa keda den awa cu ta suficientemente profundo. Niun caminda a keda demostra cu a pone e Mericano den un situacion di peligro y tampoco cu a haci algo cu e turista no tabata kier. E decision pa sigui cada bes a wordo tuma door di e Mericano mes.

Mirando e circumstancianan, flyboarden no ta actividad cu por causa lesion serio, menos e lesionnan cu e demandante a sufri. Pa loke ta e conexion entre e actividad y e CVA cu e Mericano a sufri, Corte ta bisa investigacion adicional lo mester wordo haci.

Pa e motibonan ariba menciona, e demanda di e Mericano ta wordo rechasa.

Pa cada ken saca nan propio conclusion

Veredicto den caso di Ernst & Young ta porkeria of no?



AWEMainta a bin ta scuchando hopi bos di alegria den e caso cu Ernst & Young a perde den Cassatie relaciona cu un raport investigativo cu nan a haci riba maniobra of manipulacionnan den Fundacion Lotto pa Deporte. Sinembargo apesar cu Huez a bisa cu E&Y a comete un eror, ainda no a dicidi cu esaki ta situacion grave pa otorga un daño y perhuicio. Esaki lo mester bira un otro caso riba su mes.

Den un articulo día 18 di september, abogado mr. Ronny Wix a bisa cu Toko a critique, ataque personalmente y atacha su reputacion paso abogado Ronny Wix a yama un sentencia di un Huez un "porqueria". E pakico Wix a yama e sentencia un porqueeria ta paso un Huez a usa un raport di Ernst & Young pa disolve e contract di trabao entre e Director di Lotto cu Lotto sin duna su cliente, Endy Croes un compensacion.
Nan a argumento fuertemente e tempo ey cu e raport di Ernst & Young no ta obhectivo, nan no a sigui procedura normal pa haci onderzoek, nan no a laga e cliente haña copia di e raport, nan no a laga e cliente wak un cantidad di documento, etc. etc. y consecuentemente e raport no por wordo usa paso simpelmente e no ta sirbi, según abogado Ronny Wix.
E Huez a usa e raport tog pa duna su sentencia y Wix a jama e sentencia un porqueria mescos cu e raport di E&Y.

Awor despues di 9 aña Hof y Hoge Raad a dicta cu Ernst & Young den e caso di Lotto no sigui e procedurananan pa haci onderzoek (locual nos a bisa na 2010), nan no a duna su cliente, Endy Croes copia di e raport (locual nos tambe a bisa), con nan no a laga e cliente wak tur e stukkennan (locual cu tambe nos a bisa) etc. etc. Consecuentemente Ernst & Young a comete acto onrechtmatig y nan mester bay paga daño n'e cliente. Cu otro palabra abogado Ronny Wix ta bisa cu e tabatin razon na 2010 paso e vonnis den e caso di Lotto no ta sirbi paso e lo wordo duna a base di un raport cu no ta sirbi.

DECISION DI CASSATIE
Awe nos kier publica e decision di Cassatie tabata mescos cu esun di Hof, pa cada ken saca nan conclucion. Berdad awor a ser publica cu E&Y no a sigui reglanan di scucha Endy Croes den investigacion di su maneho na Lotto pa Deporte.
Den henter e asunto di Endy Croes y Fundacion Lotto pa Deporte tabatin tres caso di cual esun cu Endy Croes a entabla contra di E&Y t'e unico cu el a gana den tur tres instancia.
Manera por corda, Ernst & Young dia 20 di januari, 2010 a haya e tarea pa investiga maneho iregular di miembronan di directiva di Fundacion Lotto pa Deporte.

Pa Endy Croes e investigacion no tabata completo, pasobra no a cumpli cu e regla di oro "hoor en wederhoor" y a bay Corte contra nan. El a gana e caso den Prome Instancia y e dos otro biahanan cu Ernst & Young a apela decision di prome instancia y hof, nan a perde e caso. Pues tres Corte a conclui cu e compania aki a comete un violacion serio di regla cu nan mester tene cuenta cun'e ora di haci un investigacion administrativo.
Investigacion Fundacion Lotto pa Deporte tin tres direccion cu a wordo tuma.

Prome tabatin retiro di Endy Croes como Director di e Fundacion sin ningun compensacion, debi n'e mal maneho.

Sigui na pagina 5>

<Continua di pagina 4



El a bay Corte cu esaki y a perde den tur tres instancia. Pues su retiro a keda valido y sin ningun compensacion. Corte a basa nan mes riba e raport di E&Y, pero tambe, y esaki ya hopi importante, cu Croes no a contradeci suficientemente e ponencianan di e raport di E&Y ora cu a trata su caso pa daño y perhudicio pa su retiro.
Pues el a haya e chens den Corte di Prome Instancia cu a trata su retiro y e motibonan di esaki, pero e mes, segun ta wordo bisa den e veredicto di Cassatie, no a splica pakico tog e mester haya un compensacion. Un otro peticion di Endy Croes pa "herroeping" di e decision aki tambe a wordo rechasa.

Por corda tambe cu den e caso aki a cuminsa un investigacion penal, unda hasta por mira un potret di Endy Croes deteni y cu su mannan den boei. Pero pa sorpresa di hopi, OM a dicidi di pone e caso aki un banda, pasobra tin "otro procesonan" cu ta wordo encamina. Endy Croes na mesun momento a cuminsa un caso contra e compania Ernst & Young pa violacion di regla di oro di no a scucha su persona debidamente ora cu a haci nan investigacion riba supuesto malversacion of otro actonan ilegal den maneho pa cu Fundacion Lotto pa Deporte.

Den esaki den tur tres instancia e decision tabata na fabor di Endy Croes.

Endy Croes a wordo nombra Director General di e Fundacion dia prome di april, 2009. Dia 4 di januari, 2010, directiva di e Fundacion, debi na indicacionnan di iregularidad den maneho financiero, a pone riba non actief. Aki ta unda Ernst & Young a haya e tarea pa investiga e iregularidadnan, di mal uzo di e recursonan financiero, segun reglanan di NIVRA.
Den e caso aki Endy Croes ta pidi pa Corte declara cu Ernst & Young a haci nan mes culpabel na un acto ilegal contra dje (dor di no scuche den e investigacion), y dor di esaki el a perde su trabou y no a logra haya un otro trabou. Hof solamente a dun'e razon cu e no a wordo scucha, pues a comete un acto ilegal contra dje.

Interesante ta cu Cassatie den su decision ta bisa tambe cu si keda proba mes cu E&Y a comete un acto ilegal contra Endy Croes, e no ta nifica automaticamente of por conclui di biaha cu esun cu sufri daño E&Y ta responsabel civilmente p'esaki. Pues Cassatie no a papia ainda cu mester paga daño y perhuicio. Mester studia prome con e procedura a bay.
Loke cu Cassatie y Hof a bisa ta cu mas serio y grandi un investigacion ta, mas cuenta mester tene cu interes di e otro partido.
Den e caso aki e trabou di Endy Croes tabata na wega y e raport tabata contene masha hopi documento.

Den e caso ey, Endy Croes mester a haya un copia di e raport y no solamente "inzage", segun Hof a bisa den su decision.
Endy Croes a haya inzage riba partinan di e raport di 70 pagina riba dianan 10 y 11 juni, 2010. Endy Croes a nenga di duna un comentario verbal.

Via un fax di dia 21 di juni, 2010, el a duna su comentario por escrito. E&Y a traha un raport definitivo den cual a pone un reaccion riba e comentario di Endy Croes. E raport completo y definitivo a wordo manda pa Endy Croes dia 9 di juli, 2010.

E raport final tabata un combinacion di un forma no completo di e practica di "wederhoor", algun cos no corecto y algun duda. E combinacion di factornan a conduci cu den e raport final por surgi un imagen mas negativo cu loke ta wordo hustifica cu hechonan.

Hof a bisa cu no ta bay pa si e hecho inhusto a causa daño. Pa duna Endy Croes rason solamente mester ta existi e posibilidad cu e por a sufri daño. Y esey t'e caso. E mesun conclusion aki Cassatie a yega na dje.

A keda proba cu E&Y a actua di un forma inhusto pa cu Endy Croes. Pero nan ta responsabel civilmente p'e daño sufri? Esaki ta otro caminda cu Endy Croes lo mester cana pa mira si e por saca un compensacion for di e compania di Accountant, pero mientrastanto e tin un trabou nobo como Parlamentario.

Gritonan di mucha sclamando di dolor na Sombre

DIABIERNA anochi algo prome cu 11'or, den bario di Sombre por a scucha gritonan fuerte di un criatura sclamando di dolor, pa motibo cu su tata tawata maltratando'e. Un mucha cu no por a defende su mes contra e sutanan cu e tabata ricibiendo for di su tata.
Polis a wordo avisa di e caso serio aki cu tawata tumando lugar e momento ey na un cas na Sombre, e informe tawata un problema di famia den cual un mucha lo tawata wordo bati door di su tata.
E criatura tawata grita hopi duro den oranan laat di anochi, e gritonan sclamando di dolor, sigur mester por a scucha pa mayoria di bisiña, pero asina mes niun hende no a sali na su defensa.
Na yegada polis a papia cu e tata, segun e tata e mucha a falt'e respet y ela pas'e un wanta, pero e tata a nenga cu ela bati e mucha.
Polis a confronta e tata cu e mucha a bisanan cu su tata a maltrat'e y tambe cu e tata a pusha su mama. Lamentablemente niun detencion a cay, e patruya a bandona e cas lagando e criatura den man di destino. No a bay ni cu e tata y ni cu e mucha warda di polis pa haya sa kiko tur lo por a pasa cu e mucha.



Mientras e tata tawata bati e mucha, e mama tawata presente pero e no por a haci mucho, kizas elo tawata tin miedo. E tawata bisa e tata Si, pa stop di dal e mucha.
E caso aki lo por consider'e un caso di maltrato di mucha, mirando e forma con e mucha tawata grita y e tata tawata bati'e. E patruya di polis a bandona e adres sin detene niun hende, pero no ta conoci si nan por a notifica instancianan concerni manera Voogdijraad. Nos ta spera cu despues cu polis a bay for di e cas, e tata no a sigui cu e maltrato, unicamente pa mustra cu ta E ta manda den e cas, manera e tawata expresa su mes na e mucha.

Por poco dos homber a cende colega na candela

DIABIERNA algo prome cu mey anochi, polis a bay na un cas situa dilanti Lekker Bar & Restaurant, caminda dos homber kier a cende un otro na candela.
Na yegada, e agentenan policial a papia cu un homber, kende a splicanan cu el a haya problema cu dos otro colega cu ta biba na e adres aki. Un rato prome nan tawata dal drinks hunto y algo a bay robes y a start un pelea entrenan.
E dos otro coleganan a bin cu e idea pa benta gasolin ariba dje y trata na cende na candela.



Menos mal cu nan no a logra nan meta. Esaki ta un delito basta serio y ta cay bou intento di asesinato. E patruya di Noord na e sitio a avisa instancianan concerni manera Recherche y Bfto (departamento tecnico).
Polis na e sitio, a detene e dos coleganan, cu kier a comete e acto cruel aki.
Polis mes a transporta e victima pa Hospital, pa e por haya tratamento pa e golpinan cu el a ricibi di su mesun coleganan. Kico por a conduci cu e dos hombernan pa por a yega na extremo aki, di haci algo asina cruel cu nan colega no ta conoci. Aparentemente ta trata di algun persona cu ta traha como Bouncer.

Tata deteni bou sospecho di violacion di yiu muhe di Dominicano cu a kap Jamaiquino





DIASABRA durante dia polis a informa cu un persona mas a wordo deteni, esaki indirectamente relaciona cu e caso di kapmento cu resultado fatal na Flamboyanstraat diahuebs ultimo.
Ta trata di e homber Marvin Stennet (47). Marvin ta tata di e Marlon Stennet(24) kende muri door di e heridanan serio ricibi di un machete na man di Franklin Sanchez.

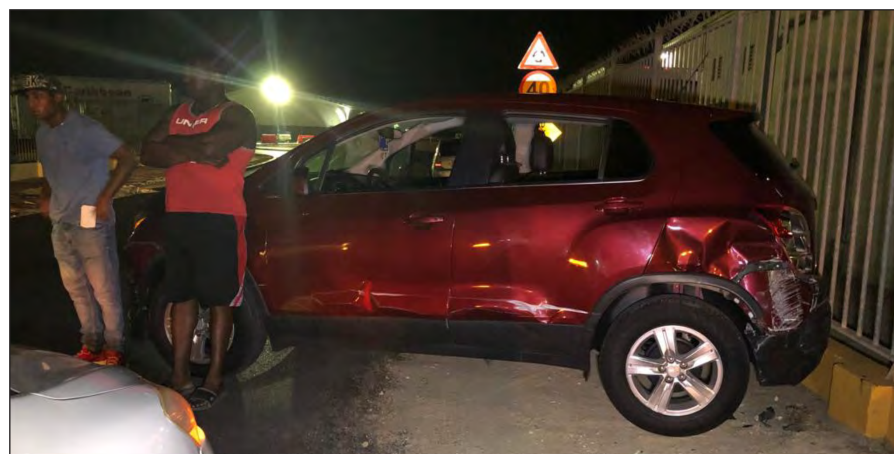
E caso a coy un otro buelta, ora cu a resulta cu e caso aki tawata relaciona cu reglamento di cuenta. E agresor cu ta di nacionalidad Dominicano, lo a haya sa cu Marvin y su yiu Marlon Stennet a viola su yiu muhe(24), un dia prome, esta riba diaranson.
Aparentemente e yiu muhe mes lo a conta su tata, y e tata no a perde pa gana a pasa man pa un machete y bay Flamboyanstraat.
Eynan e prome cu ela haya tawata e yiu Marlon Stennet, y a baha su rabia ariba dje cu resultado fatal.
Segun nos a compronde e Marvin(tata), tambe tabata na e sitio y a core pa su bida y a laga tur e sla cay riba su yiu, kende a fayece algun rato despues na IMSAN.
Despues di e incidente aki, e tata Sanchez cu a comete e acto aki a bay warda di Polis entrega su mes.
Eynan durante interogacionnan a bin sali na cla kico e dos hombernan esta tata y yiu a haci cu su yiu muhe.
E mucha muhe di 24 aña, no a sconde e caso y a bay hospital, unda cu dokternan a haci e testnan ora un persona wordo viola sexualmente. Recherche y Bfto y tambe slachtofferhulp tur a wordo notifica y lo a bay Hospital.
Debi cu ta trata di violacion(rape), JZP (zeden politie) tambe a cay aden.

Pa señala ora cu ta trata di un violacion, ta sigui cierto reglanan y den e caso aki,m segun AWEMainta por a compronde, e victima tabatin marcanan di violencia na diferente parti di su curpa, señalnan cu lo mester a want'e cu forsa pa abusa sexualmente di dje.
A base di e informacion ricibi, diasabra autoridad a detene e tata, kende ta traha na un supermercado conoci na San Nicolas y cu tin algun hende den shock.

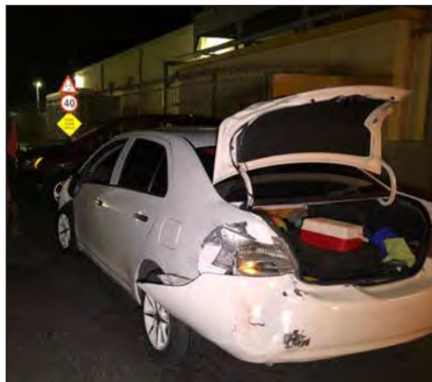
Pues awor tin dos persona deteni, e tata di dama di 24 aña cu a wordo viola sexualmente y e tata di e homber di 24 aña cu a muri door di e heridanan ricibi di un machete, kende ta wordo sospecha di a viola e mucha muhe di 24 aña tambe.



Accidente cu hopi daño







DIADOMINGO marduga Forensys a bay un boksmento ariba Schotlandstraat.Tawata trata di un Chevrolet y un Toyota. Segun por a compronde cu den e impacto e autonan aparentemente a dal dos biaha contra otro. No tawata tin hende herida, pero manera por mira ariba e fotonan cu e daño material si ta basta.



Mucha a habri wowo y haya homber desconoci den su camber

DIADOMINGO den oranan di mainta trempan, presencia di polis ta wordo pidi na un cas den area di Mon Plaisir. E caso tawata algo horibel, loke un hobencita mester a pasa aden ora el a lanta mainta. Tata di e hobencita cu a yama a polis a conta polis cu su yiu muhe menor di edad a spierta mainta y ta haya un homber desconoci p'e, para den su camber ta wak'e. Mas cu claro su prome reaccion tawata grita mas duro cu e por.

Esaki a pone e homber perverso aki sali na careda for di e cas, Dios so lo por sa cu ki intencion e homber perverso aki lo tabata tin.

Auto di e homber desconoci aki tawata staciona pafo di e cas, den su ansha pa huy, el a dal e Toyota Yaris di e famia staciona dilanti di e cas. Probablemente ta trata di un Nissan March color geel of beige y cu lo mester tin sla na e parti di dilanti.

Departamento di trafico a presenta na e sitio, pa atende cu e hit and run aki.

Si tin un persona cu por a mira of sa algo di e auto aki, lo ta bon pa avisa autoridad mesora, pa asina por atende cu e homber perverso aki. Unabes un hende hinca den su cabes pa haci algo asina, e ta wordo considera un persona peligroso y mas ainda tin e corahe di pa drenta den e cas, den camber di un mucha, mientras tawata tin mas hende drumi den e cas.

Kico tawata su intencion, con e sa cu e mucha ta drumi eyden, con elca haci drenta y cuanto rato elo tawata tin den e camber di e mucha, no ta conoci pa nos.

Esaki ta un caso serio, cu sigur lo mester tur atencion di autoridad, paso unabes cu ela yega asina leu, sigur esaki no lo keda na un bes y lo por sigui cu su actonan perverso aki.

Na opinion di MEP, cu e cambio husto den pago di grondbelasting

Gobierno di Aruba a pone e ser humano central





DESPUES di e decepcion grandi y frustracion cu partido AVP a sufri di nan manifestacion fracasa di dia 12 di april ultimo y cu nan lider Mike Eman durante algun siman a bay den coma politico, awe e partido aki kier sigui cu nan racha di manipulacion y engaño door di venena mente di pueblo cu e gobierno actual lo a aumenta e tarifa di grondbelasting y cu esaki supuestamente ta un medida riba lomba di pueblo.

Sinembargo e hendenan aki ta sufri di amnesia hopi pisa mes ya cu durante nan 8 aña di gobernacion nan ta esnan cu a percura pa aumenta e grondbelasting cu 15% di e balor di propiedad, cual siguramente ta un di e mas cu 30 medidanan cruel imponi door di Gabinete Mike Eman.

Ta p'esey partido MEP ta haya su mes obliga di bolbe trece padilanti con henter e asunto di pago di grondbelasting ta hinca den otro y caminda lo demostra con un gran parti di e comunidad a sali beneficia di e prome parti di reforma fiscal pa loke ta grondbelasting. Por cierto un reforma fiscal cu partido AVP debi na nan incapacidad y falta di curashi nunca a implementa esaki durante nan 8 aña di nan malgobernacion.

Beneficio pa un y tur

Hecho ta cu e politiconan di AVP no ta splica pueblo cu ta danki na Gabinete Wever-Croes:

1. 12 mil ciudadano no ta haya cobransa di grondbelasting mas.
2. Pa 16 mil ciudadano e cobransa di grondbelasting ta baha.
3. Pa esnan cu tin un propiedad cu un balor entre 250 mil y 500 mil florin, e tarifa ta 0.3%. Esaki ta conta pa 8996 contribuyente.
4. Pa esnan cu tin propiedad cu un balor di mas di 500 mil florin, e grondbelasting ta subi, pero mesun momento a duna compensacion den rebaho di inkomstenbelasting y dividendbelasting.
5. Pues por conclui cu 28 mil ciudadano awe ta mas contento. 30% di ciudadanonan no a conoce un cambio di Grondbelasting.

Tur esaki ta haci cu partido AVP ta di remate den e dianan aki y ta organisando entre otro un anochi di informacion, un anochi di manipulacion y engaño y p'asina trata di duna nan partido un tiki rosea bek, despues di nan manifestacion fracasa di april ultimo.

Ladronicia di terenonan di pueblo

Sinembargo lo ta bon pa riba e anochi aki e politiconan di AVP, na lugar di instiga pueblo contra tur e beneficionan cu un gran parti di nos ciudadania lo gosa di dje, duna un splicacion di e ladronicianan bergonsoso cu nan a comete cu tur e terenonan di pueblo durante 8 aña di nan gobernacion corupto caminda cientos di miles di m2 di tereno a ser otorga na nan familiar y compinchinan politico y kendenan directamente despues di a haya e terenonan aki mal haya manera un set di sinberguensa a core bende esakinan pa miyones di florin.

Hortamento di tur e terenonan aki ta un di e maldad y corupcionnan di mas grandi cu nos pais a yega di experencia den su historia na man di AVP. Ta p'esey un splicacion amplio lo ta na su lugar riba e anochi aki door di dirigencia di partido AVP.

Chauffeur burachi a pasa memey di coredornan







DIADOMINGO mainta trempan pa mas o menos 8'or polis a para un Audi stationwagon color blanco, esaki tawata altura di Gold Coast na Westpunt.
E motibo tawata cu e chauffeur aki un rato prome lo a comete un infraccion durante e KLM Aruba Marathon. Burachi tras di stuur e no a sigui ordo di polis y lo a trece trafico y bida di participantenan den peliger door di core iresponsabel memey di nan.
Ora polisnan a stop mesora nan a comproba cu e chauffeur aki ta bou influencia.
A pidi transportwagen pa hibe warda unda elo bay sosega te ora su buracheria kita.

Clientenan a destrui auto di bouncer







DIADOMINGO un poco despues di 3'or di marduga, presencia di polis ta wordo pidi na e parkinglot di South Beach, pa un caso di destruccion cometi na un auto.
Na yegada, e agentenan policial a topa cu un cabayero, kende ta doño di un BMW, color shinishi, ela splica polis cu e ta un bouncer cu ta trahando na South Beach y cu despues cu ela para dos homber na porta y a nenga nan entrada, esaki no a cay den bon tera cerca e dos hombernan aki y aparentemente esaki a pone cu nan a bay na su auto y a destrui e windshield di su auto cu un coffee mug.
E dos hombernan despues di a comete e destruccion a bandona e sitio den un Toyota Altezza color blanco. E agentanan Policial na e sitio a tuma tur datos y alabes a splica e bouncer e caminda cu e mester cana y mester pa bay recherche pa asina e caso aki por wordo poni bou investigacion.

Auto cu a causa hit & run a keda confisca

DIASABRA den oranan di mainta polis ta confisca un auto cu un rato prome a hit and run na CITGO Boulevard.
Un SUV tabata para patras den e parkinglot di e gasstation, ora cu chauffeur di un Toyota Corolla sin pone bon atencion, a reverse y a dal contra e SUV. E chauffeur di Toyota Corolla no a para pa su responsabilidad, e no a ni baha mira kico por ta e daño material cu e por a causa na e SUV, ela djes sigui bay direccion di su cas.
Mesora a pidi pa presencia di Polis di trafico, nan a bay na e sitio y a cuminsa cu un investigacion. Durante e investigacion nan a haya sa cu e auto ta para na un cas na Siribana.
Polis a bay na e sitio y enberdad nan a topa cu e auto para dilanti di e cas. Na e sitio polis a controla e auto y a nota cu e auto tin un daño recien riba dje y asina confirmando cu e daño aki ta esun cu a wordo haci na e SUV.

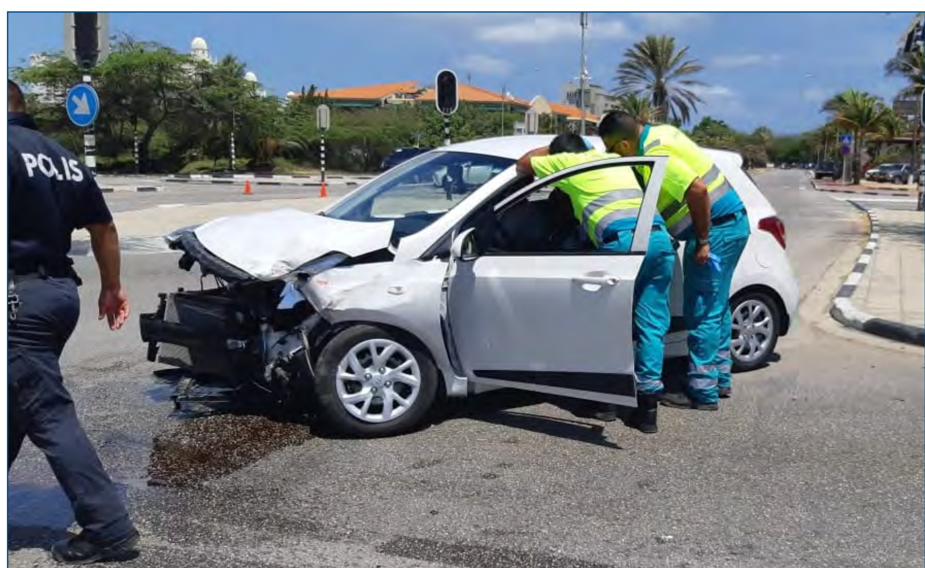


Polis a pita varios biaha pero ningun hende a bin pafo. E agentenan policial a mira un persona medio hala Cortina y cera esaki bek.
E agentenan na e sitio no a sigui perde tempo y a dicidi di confisca e auto. Takelwagen a transporta e Toyota Corolla blanco pa warda di polis, por ta asina e chauffeur of doño di auto lo por sali dilanti pa duna cuenta.

Accidente atrobe cu hende herida na crusada di Palm Beach







DIADOMINGO mainta den careda di 11'or pasa un biaha mas otro accidente a keda registra na e luznan di trafico na Palm Beach.
E autonan envolvi tawata un taxi Mitsubishi Outlander y un v-car Hyundai i10. Na e sitio nos por a conpronde cu e v-car debi cu e luznan lo no tawata den funcion a subi dilanti e taxi Mitsubishi Outlander.
Esaki a causa e accidente, cu a laga basta daño material atras y un persona levemente herida.
Esaki ta un di e tantísimo accidente cu a sosode e aña'ki na e cruzada di Palm Beach. Tin casi 25 accidente cu a tuma luga den e bisindario ey y tur cu daño material.

Polis a trece dama warda ya cu a haye coriendo auto burachi



DIASABRA den oranan di mainta patruya di San Nicolas a yega cu un dama na warda di Macuarima. E dama a baha for di auto y tawata tin su sapato den man.

Loke a sosode tawata cu e dama aki a wordo para den oranan di marduga aparentemente door di patruya di Santa Cruz.

Elo tawata tras di stuur y burachi, coriendo malo y treciendo trafico na peliger.

Polis a detene y a hibe San Nicolas pa un Sub Fiscal eynan atende cune. Ela keda algun rato eynan posiblemente pa e sosega.

Despues den dia patruya a trece warda di Santa Cruz, unda ela baha cana bay paden. Por a mira si cu ainda e tawata tin poco alcohol den su sistema.

Adicto riba caya tabata herida cu kap na cabes





DIASABRA mainta Polis a bay den Pastoor Hendrikstraat pa un persona benta riba caminda. Ora cu Polis a yega a topa cu e homber cu ta adicto. Polis conoce. E tabata tin un kap grandi na su cabes. Polis a atende cune mesora. A pidi pa ambulance poco pura mirando e herida na su cabes. Polis a warda ambulance pa basta rato. Mientrastanto e victima kier a bandona e sitio pero Polis a convence pa e keda warda yudansa pa su herida. Despues di mas cu un yamada finalmente a tende cu ambulance a sali for di Wayaca bay pariba.

Na yegada paramediconan a yuda e persona herida.

Guru di media y relacionan publico Jess Todtfeld den e-Aruba seminar diasabra awor







TUR cos ta indica cu diasabra awor Renaissance Convention Center lo tin un yeno total cu e di 4 e-Aruba Business Seminar presenta pa Aruba Bank y Digicel Business. Esaki ta debi na e topiconan interesante relaciona cu mercadeo digital cu lo wordo presenta. Un di e oradornan lo ta Jess Todtfeld di New York. Jess a traha pa diferente canalnan di television manera ABC, NBC, CBS y otronan. Aki e la haya hopi experiencia den con companianan tin cu traha cu media. Naturalmente awor cu e era digital, e la sigi desaroya su mes pa ta actualisa cu e mihor strategia.

Jess lo papia con cada compania por ta nan mesun medio di communicacion. Por ehempel cu bayento Live riba un red social. Tambe e lo papia ki ora bo tin cu combina medionan tradicional cu rednan digital. Jess mes tin un Guiness World Record riba su number. Esaki ta pa ta e persona cu a hasi mas entrevista di radio den 24ora. Ta trata aki di mas di 100 entrevista. Tambe e ta autor di 4 buki. Un di e otro oradornan internacional ta Natalia Peláez Gómez di McDonald's Latin America. Natalia ta e eCommerce and CRM Digital Manager pa ful e region di Latino America y Caribe. Su oficina ta na Colombia y lo ta na Aruba specialmente pa e evento. E tin hopi experiencia valido den ehecuta campañan publicitario na Europa y den nos regio. E ta yuda companianan cu transformacion digital. Su enfoke den e seminario di diasabra proximo lo ta riba personalisacion di mercadeo.

Ademas di e oradornan aki tambe lo tin mas oradornan internacional di Google, Youtube y The Lab.

Pa cumpra carchi por hasi esaki SuperFood y tambe riba internet via e website www.e-aruba.com . E evento ta cuminsa pa 8 or di mainta cu registracion y oportunidad pa cumpra desayuno. Mirando e espacio limita di parkeo ta sugeri pa 'Car Pool', pues comparti transporte cu otro coleganan/conocir.

E-Aruba Business Seminar ta un produccion di Infinity Media Aruba y The Lab. E evento ta Powered by Aruba Bank y Digicel Business Solutions cu un aporte di Aruba Airport Authority, Renaissance Aruba Resort, Coldwell Banker Aruba Realty, BENU Pharmacy, Click Print, Sommer Web Architect y Elite Productions.

OPPA ta duna su rumannan di BBGO surnam un caluroso bon bini









DIABIERNA, 24 di mei 2019, e “Bond voor Belangenbehartiging Gepensioneerden uit Overheidsdienst” (BBGO) di Surnam a yega Aruba cu un delegacion di 55 miembro.

Esaki ta prome biaha den e 31 aña di existencia di OPPA cu e organisacion ta haya bishita di BBGO y cu un delegacion asina grandi.

Nos rumannan, miembro di BBGO, tabata di bishita te cu diabierna, 31 di mei 2019.

Na yegada di e delegacion, e compañeronan di BBGO a haya un caluroso bon bini for di e

president di OPPA acompaña pa dos miembro di directiva hunto cu algun miembro di OPPA.

En conexion cu e bishita importante aki OPPA a organisa un Fiesta di Bon Bini riba diasabra, 25 di mei 2019, den Club Portugues pa celebra hunto cu su rumannan di BBGO, e hecho historico aki. Despues di e palabranan di bon bini di Sr. Ivo Valdes, e presidente di OPPA, esnan presente a brinda cu champagna pa bisa e delegacion bon bini y tambe pa celebra e prome aniversario di Banda Musical OPPA (BMO).

Despues di e brindis Sra. Renate Wouden Bhugwandass, e presidente di BBGO a hiba palabra y a expresa palabranan di gratitud pa forma cu OPPA a ricibi nan.

Despues di e parti protocolario, algun miembro di BBGO aduna un presentacion cultural di tur e diferente gruponan di poblacion cu ta biba na Surnam. Esnan presente por a goza di un tremendo show di e delegacion Surnameño.

Banda musical ‘Nos cu Nos’ y Banda Musical OPPA (BMO) a percura pa un anochi ameno, yen di musica, cu a mantene e pista di baile henter anochi ocupa.

Diamars, 28 di mei 2019, e directivanan di OPPA y di BBGO a reuni.

Despues di a papia tocante e trabounan haci, e retonan y e plannan pa futuro di cada organisacion, ambos directiva a conclui cu nan ta encontra e mesun tipo di problema cu nan organisacion tin atende cu ne den nan pais.

Tur dos organisacion ta enfrenta e hecho cu nan tin di sigui lucha pa mantene e derechonan adkeri den pasado. Tanto BBGO como OPPA te ainda ta haya falta di e respet y reconocemento pa tur e trabounan cu e pensionadonan a desplega durante cu nan tabata traha.

E reunion tabata uno fructifero y interesante. Na final di e reunion ambos directiva a priminti di sigui mantene e laso di amistad cu ta uno importante pa unifica forsa, ideanan y tactica cu ta combini ambos organisacion pa atende cu e retonan cu nan tin pa futuro.

Banco di Caribe (Aruba) N.V. a entrega donacion di Awg. 5,000 na Stichting Koningin Wilhelmina Fonds



Riba e potret por mira voluntarionan di Banco di Caribe (Aruba) N.V. hunto cu

Sra. Lilian Prince, Presidente di KWF, sra. Natascha Davelaar y sr. Elvin Maduro, Gerencia di Banco di Caribe (Aruba) N.V.

Banco di Caribe (Aruba) N.V. un biaha mas ta duna sosten na Stichting Koningin Wilhelmina Fonds (KWF).

KWF ta un fundacion cu tin como meta pa yuda hendenan cu ta sufri di cancer y tambe trece concientizacion di e enfermedad aki.

KWF a recauda fondo pa medio di colecta rond di Aruba. Esaki a tuma lugar mayoria parti den luna di april y mei, p'asina nan por sigui cu e bon trabou di concientiza y yuda personanan cu ta sufri di enfermedad aki. Banco di Caribe (Aruba) N.V. ta sumamente orguyoso di por sigui contribui cu e fundacion aki. Nos tin un grupo di empleado cu desde aña 1998 ta duna nan tempo liber p'asina yuda cu e bon causa aki y di parti di Banco nos kier yamanan hopi danki.E aña aki Banco di Caribe (Aruba) N.V. a haci donacion di Awg. 5,000 na KWF.

Chauffeur sin rijbewijs deteni





DIADOMINGO algo despues di 10'or di mainta, un patruya di districto di Noord, ta dicidi di para un Pickup, Chevrolet S10 pa un control.

Na momento cu nan a pidi e chauffeur pa su rijbewijs, e no por a mustranan un rijbewijs y a bin haya sa cu e tin hopi aña caba ta core auto sin rijbewijs.

E agentenan policial a dicidi di detene y asina trata na siñe un les, pa mira si awo si elo percura pa bay saca su rijbewijs.

Ultimamente polis ta actuando cu man duro ora haya chauffeurnan ta core auto sin rijbewijs. Hopi chauffeur cu durante control nan ta hayanan sin rijbewijs ta keda deteni. Hopi di e chauffeurnan aki aparentemente no ta mira e importancia di tin un rijbewijs valido.

Riba caminda tur auto ta vunerabel pa cualke accidente, un accidente por ta na skina di bo caya, pero sin rijbewijs seguro no ta cubri e gastonan y ta bo mes mester bay paga, semper ta miho gasta un par di cien florin na rijles pa haya bo rijbewijs, cu core sin rijbewijs y hayabo den gastonan di miles y miles di florin of cu pa resto di bo bida bo mester keda paga pa nan.

Minister Ruiz-Maduro ta felicita Fundacion Lanta Papiamento cu nan 10 aña di existencia









DIADOMINGO pasa Minister Ruiz-Maduro a bishita e actividad e Feria di Papiamento organisa pa Fundacion Lanta Papiamento na ocasion di celebracion di e 16 aña di oficialisacion di Papiamento y e 10 aña di existencia di e Fundacion Lanta Papiamento.

Minister Ruiz-Maduro ta felicita Fundacion Lanta Papiamento cu un feria bunita organisa y bon concuri y ta gradici tur miembro di e Fundacion pa nan trabou pa concientisa nos Pueblo riba e balor y importancia cu nos lenga materno tin pa nos desaroyo como hende y como comunidad.

'Papiamento nos idioma, nos derecho,' ta e slogan cu Fundacion Lanta Papiamento a introduci durante e celebracion aki. E slogan aki ta un bunita recordatorio na nos tur di e derecho cu cada hende tin di por expresa nan mes den nan lenga materno riba nan Pais natal. Papiamento ta nos idioma materno, pesey ban papi'e, ban skirbi'e y ban cuid'e semper.

Oportunidad comercial pa brinda ayudo pa reconstrui Sint Maarten

KvK a extende invitacion na tur comerciante p'e di dos sesion informativo tocante World Bank Tenders

CAMARA di Comercio y Industria (KvK) ta invita tur compania local cu ta opera den e sectornan di construccion, ingenieria, material, medio ambiente y maneho di proyectonan pa bin forma parti di dos sesion informativo tocante World Bank Tenders y di e forma aki brinda sosten n'e causa.

Dia 9 di mei ultimo a tene e prome sesion cu tabata un webinar caminda a duna informacion riba e plan con pa yuda den e reconstruccion di Sint Maarten.

Despues di horcan Irma na 2017 Sint Maarten a purba lanta bek y a tuma paso pa recupera di e daño cu naturalesa a causa. Pa formalisa e trabounan aki a dicidi pa lanta un "National Recovey and Resilience Plan"(NRRP).

E NRRP ta yuda na structura e inversionnan cu lo wordo haci via e Sint Maarten Recovery Reconstruction and Resilience Trust Fund. P'e fondo aki Reino Hulandes a pone $550 miyon disponibel n'esnan cu bin na remarke pa yuda den e reconstruccion.

Durante e di dos sesion aki, representantenan di World Bank, NRPB y RVO lo ta presente pa duna mas detaye y contesta preguntanan.

Durante e sesion lo elabora riba e World Bank Tenders y con pa bin na remarke como comerciante den e sectornan menciona.

Lo splica mas riba e contenido di NRBP y joint ventures via RVO. Despues di e presentacionnan lo tin "break out sessions" cu World Bank y NRBP. E programa ta culmina cu un light lunch y oportunidad pa networking.

E programa ta día 7 di juni awor den auditorium di KvK

Pa participa n'e sesion bo por registra via businessinfo@arubachamber.com y asina forma parti tambe na e bon causa di yuda n'e reconstruccion di Sint Maarten.

Si bo tin interes pa participa por fabor tene cuenta cu mester registra no mas tarda cu 6 di juni 2019.

Esaki ta un bon oportunidad pa nos comerciantenan local profila nan mes riba mercado internacional. Pa mas informacion bishita nos pagina https://arubachamber.com/pages/sint-maarten/ y asina haya sa mas riba reconstruccion di Sint Maarten.



Preparacionan ta ser haci pa Censo 2020

OFICINA Central di Estadistica (CBS) a informa pueblo di Aruba tocante preparacionnan pa cu e Conteo General di Poblacion y Vivienda cu ta planea pa tuma lugar di 1 pa 10 di october 2020 (Censo 2020).

Durante Censo 2020, tur hogar na Aruba lo wordo bishita pa un team di aproximadamente 1200 persona (tellers) cu lo ta encarga cu e tarea di colecta informacion riba topiconan manera vivienda, salud, educacion y labor.

Un Censo ta un instrumento valioso pa henter Aruba. Instancianan publico, institutonan priva, scol y personanan individual por haci bon uso di e informacion colecta pa formula maneho, haci planificacion y tambe pa keda al tanto di desaroyonan importante cu ta regarda e poblacion di Aruba.

Pa garantisa cu e Censo 2020 lo ta un exito, CBS ta depende di henter e pueblo di Aruba y tambe di tellers cu lo asisti den e coleccion di dato cerca tur hogar na Aruba. E ta hopi importante p'esnan cu fungi como teller ta personanan confiabel y capacita pa haci e tarea importante cu nan tin nan dilanti durante di Censo 2020 n'e mihor manera posibel.

Pa CBS por selecciona e personanan cu lo forma parti di e team di tellers pa Censo 2020, lo habri entrante dialuna 3 di juni proximo un formulario di inscripcion pa aplica pa ta teller durante di Censo 2020.

FORMULARIO DI INSCRIPCION

Censo 2020 lo bay ta completamente digitaal y p'e motibo aki CBS a scoge pa haci e inscripcion tambe completamente digital. Esnan interesa pa fungi como tellers durante di Censo 2020 lo por acudi n'e website di CBS www.cbs.aw y yena e formulario di inscripcion online. Via un link na banda drechi di e homescreen di e website por haya acceso na e formulario di inscripcion.

E rekisitonan mas importante p'esnan cu ta desea di aplica ta cu nan mester tin e edad minimo di 18 aña, un educacion minimo di MAVO, conocemento di traha cu un tablet y disponibilidad pa traha full time durante di e periodo di Censo 2020.

CBS tambe lo organisa un conteo di prueba durante e prome siman di october 2019 pa haci un chekeo general di tur e proceduranan cu lo wordo usa durante di Censo 2020.

P'e conteo di prueba aki, CBS lo mester di 75 tellers. Esnan interesa pa contribui n'e conteo di prueba aki tambe por haci uso di e formulario di inscripcion online.

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu CBS durante orario di oficina na number di telefon: 583-7433 of via e-mail na: census2020@cbs.aw

Informacion tocante inscripcion na Colegio EPI

COLEGIO EPI a habri su inscripcion pa aña escolar 2019-2020 for di 1 di april 2019. Apesar cu riba nan website ta informa cu e deadline tabata 2 di mei 2019, e proceso di inscripcion di aspirantenan ta keda habri p'e diferente programanan di educacion cu EPI ta ofree.

Pa inscribi simplemente mester bishita nan website na www.epiaruba.com y click riba "Aanmelding", download y yena e formulario di inscripcion cu ta na Hulandes of Ingles, haci pago di inschrijfgeld na Aruba Bank y hiba e comprobante di pago n'e unidad (unit) specifico hunto cu e formulario di inscripcion yena n'e unidad (unit) specifico y inclui tambe tur otro documento cu ta rekeri.

Na momento cu e aspirante cumpli cu tur e rekisitonan necesario e lo haya un notificacion di aceptacion den e programa escogi.Pa mas informacion tocante e programanan di educacion por haya esaki riba nan website, pero tambe por tuma contacto cu e unidad specifico sea personal of via telefon.

E numbernan ta: Unit Ciencia y Tecnologia (525-8750), Unit Economia (525-8760), Unit Salubridad y Servicio (525-8770), Unit Hospitalidad y Turismo (525-8780).

Colegio EPI ta desea tur aspirante pa nan programanan di educacion hopi exito cu nan periodo di eindexamen y nos lo percura pa duna nan un bon bini cerca nos na comienso di aña escolar 2019-2020.

Parlamentario Alan Howell:

Otro grupo di 900 persona a haya e oportunidad di nan bida pa yega na nan propio cas







"**NO** tin nada mas great cu un homber of muhe di palabra. Nos di POR a priminti y ta cumpli pa tin nos hendenan cu a wordo neglisha pa hopi tempo central y na prome lugar", asina Alan Howell a expresa su mes.

E ta referi den e caso aki na un otro ocasion hopi special unda siman pasa otro grupo di 900 persona a haya e oportunidad di nan bida pa yega na nan propio cas.

E grupo aki ta personanan cu a pidi tereno den 2006/2007, despues cu esnan di añanan anterior ya caba a haya e oprtunidad aki. Dentro di algun luna lo sigui cu e personanan cu a haci nan peticion pa tereno na 2008/2009. Alan Howell ta manda palabranan di pabien na tur cu a haya e oportunidad mereci aki y na departamento di DIP pa e bon trabou. Awor ta keda na e personanan aki mes pa cumpli cu tur e rekistonan y asina yega na nan propio cas.

Como presidente di e Comision Fiho di Infrastructura di Parlamento, Howell a a gradici Minister Otmar Oduber pa "Make things happen for our people".

Parlamentario Alan Howell:

Prome edicion di Island Fest tabatin un gran acogida entre local y bishitante











PARLAMENTARIO Alan Howell ta sumamente contento y satisfecho cu e prome edicion di Island Fest cu a tuma lugar diaranson pasa na San Nicolas.

Despues di e bashi cu a keda atras cu Carubbian Festival, Alan Howell a sa di presenta e deseo di no solamente e pueblo di San Nicolas y pariba di brug en general, sino tambe di henter pueblo di Aruba y bishitantenan, pa bin cu un actividad similar na San Nicolas.

E ta contento cu Minister Dangui Oduber a sa di responde na e yamado y pedido aki y asina a presenta e Island Fest. Hende di tur parti di Aruba y bishitantenan a gosa, come y interactua socialmente cu otro. "Un super bon vibe a reina henter anochi. Practicamente tur foodstand a "sold out". Un pabien na e board di Island Fest, ATA, Vendornan, musiconan, artistanan, publico presente y muy especial Minister Dangui Oduber pa scucha e peticion di pueblo y especialmente di esnan di pariba. Together We Can Make It Better", Alan Howell a expresa.

Workshop di Feldenkrais:

"Bo custumbernan ta crea bo realidad"

BO tin dolor na cierto parti di bo curpa? Bo ta haya e bida pisa? Cosnan no ta bay manera bo ke. Bo tin stress na trabou y of cas? Bo ta sinti manera bo ta carga e peso di e bida riba bo lomba? E no ta straño cu bo tin dolor di lomba, nek of rudia of na un otro parti di bo curpa.

Tuma un stap pa trece e cambio desea! Participa n'e workshop di Feldenkrais y sinti di biaha un diferencia, un cambio!

E workshop ta contene diferente les di Feldenkrais. Nos ta move e curpa riba un forma suave, poco-poco y hopi consciente. Tambe nos lo para keto riba e causanan cu ta haci cambio dificil. Cambio serca bo mes y den bo relacionnan. Lo bo descubri loke mester cambia pa bo realidad cambia.

Cu tempo nos ta crea nos custumbernan den e manera cu nos ta cana, con nos ta move cu nos curpa. Cu tempo nos a crea cierto postura, p.e. dor di sinta hopi dilanti di computer nos ta rek e nek y nos ta tene e schouder un poco hisa. El a bira un custumber inconcientemente. Of dor cu nos tin miedo di cay nos ta wak abou con nos ta pone nos pianan y nos ta cuminsa dobla e lomba.

Of como um mucha muher jong creciendo tabata sconde e pecho y tambe ta dobla e lomba. Of dor di sinta wak television casi drumi nos ta sinta casi riba e final di e lomba na lugar di e chanchan y cu tempo bo ta haya dolor di lomba. Y hopi ofishi ta bin a lo largo cu cierto molester, manera e hairdresser cu ta uza e blower pisa ta cuminsa haya molester den e schouderblad of e brasa. Of e personanan cu ta hisa carga pisa ta cuminsa haya dolor di lomba.

E custumbernan cu nos ta crea no ta solamente fisico, pero tambe con nos ta pensa, sinti y actua den e bida.

Nos experiencianan cu nos a pasa aden for di chikito tin hopi influencia riba e persona cu nos ta.

Nos ta biba den un mundo cu hopi reto riba e diferente terenonan di bida.

Como hoben na skol, den relacion cu amigo, como adulto na trabou, den matrimonio, den e seno di famia. Hopi biaha nos ta pasa experencianan na chikito cu ta laga un trauma atras, e porta grandi of chikito.

P.e. como mucha bo no tabata por a compronde por pakico bo mama a laga bo asina largo den box ta yora. Y abo a sinti'e manera el a bandona bo, pero ta un rato el a lagabo warda p'e kita e cuminda for di candela.



Abo como baby no tabatin e recursonan pa por a compronde esey. Y abo como baby a cuminsa kere cu bo hendenan ta bandona bo. Otro ehempel: Tin biaha como hoben bo ta pasa temporada duro na skol. Nan ta tenta bo hopi y bo ta sinti bo e victima y bo ta cuminsa kere cu abo no tin suerte den e bida paso ta net abo nan ta tenta.

Un otro ehempel ta cu ba wak cu cada biaha cu bo mama tin cu subi avion e tin masha hopi miedo mes y e ta resa henter caminda y abo a tuma e miedo ey tambe.

Y aunke e tempo ta sigui bay y bo ta crece bira grandi,bo pensamentonan ta cambia riba hopi cos, e creencianan cu bo a crea na chikito ta keda cu bo y inconcientemente bo ta sigui pensa cu p.e. nan ta bandona mi of ami no tin suerte den e bida of bo tin miedo di biaha cu avion.

Y awor t'e creencianan a bira bo berdad y nan ta sigui goberna bo bida. Inconcientemente bo ta sigui crea situacionnan cu ta afirma loke ta bo creencia.

Workshop di feldenkrais, bou auspicio di Fundacion Feldenkrais Aruba i.o. ta tuma lugar diasabra 8 di juni di 8.00 am te cu 3'or pm na Alto Vista 147 den aire liber.

Ta inclui un lunch di sopi berdura y salada y diferente pasaboca.

E fundador di e metodo di Feldenkrais, Moshe Feldenkrais ta bisa: Bo mester tin e recursonan den bo mes pa bo por atende e dificultadnan den un mundo cu ta cambia keto bay.

Pa mas informacion y pa inscripcion (lugarnan ta limita) n'e workshop di Feldenkrais tuma contacto cu e specialista di Feldenkrais sra. Amy Lasten mas liher posibel.

Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes, den pleno preparacion p'e fashion show di nos mucha y hobennan special







FUNDACION Sea Bunita Sea Bo Mes, a cuminsa presenta su modelonan cu lo desfila riba tapijt cora y tambe riba pasarela dia 8 di juni proximo den Renaissance Convention Center durante e Sea Bunita Sea Bo Mes fashion show di nos mucha y hobennan special.

Nos modelonan cu lo desfila ta Jonisha Medina, Tanique Chan y Disjondrick Jacobs, hobennan super inteligente cu bendicion special, cu lo wordo acompaña dor di nos celebridadnan di Aruba cu a duna tur nan sosten pa cu nos mucha y hobennan special.

Un anochi cu ta priminti di bira grandi un biaha mas, esaki pa di 4 aña cu Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta organisando e anochi bunita aki.

Lo bay tin hopi sorpresa durante e anochi aki combina cu canto, baile, declamacion di poesia y e famoso pasarela unda nos por bay aprecia e talentonan di nos mucha y hobennan special.

Carchi ya ta obtenibel cerca tur e mayornan di nos mucha y hobennan special.

Pa mas informacion por tuma contacto cu sra. Marienela Geerman na cel # 733-1431.

Aruba, ban duna tur nos apoyo y brinda nos mucha y hobennan special tur nos sosten den nan lucha pa inclusion.

Xpresa bo mes

Gradicimento na Ministro Otmar Oduber kende a demostra cu e ser humano ta central pa Gabinete Wever-Croes

E habitantenan c.q usuarionan (di tur dia) di e caminda di asfalt dialanti e casnan Hooiberg # 67-C; HB # 68-A; HB # 68-B; HB # 68-C; HB # 68-D; HB-68-F...etc, a manda un carta di gradicimento pa Ministro di Infrastructura, Medio Ambiente y kende ta alabez e Vice-Ministro Presidente di Aruba, esta sr. Otmar Oduber.

E carta ta pa gradici e Ministro concerni inmensamente p'e hecho, cu bao di su instruccion riba diamars mainta d.d. 28 mei 2019, algun trahador di D.O.W. a kita e borchinan di trafico cu e.o ta prohibi e usuarionan pa sali riba e "zijweg" y a kita e piedranan grandi (banda p'abao) y a sera e salida peligroso cu ta sali riba e "hoofdverkeersweg" (banda p'ariba).

E caminda ta situa poco p'ariba di Well Well riba e caminda na Hooiberg - Santa Cruz y ta keda paralelo y parti panord di e vangrails. Haciendo esaki, e usuarionan di e caminda menciona no ta confronta nan mes mas y nan famia cu un peliger enorme di accidente (hasta cu por ta fatal), pasobra esaki ta carece di un bon bista, ora mester a sali riba e caminda grandi ('hoofdverkeersweg').

Segun e usuarionan, cu hamas por t'asina, cu si sali riba un "hoofdverkeersweg" sin cu tin bista adecuado ta mas sigur cu salimento riba un 'zijweg' cu si tin un bon bista//adecuado. Tambe t'asina, cu t'e usuarionan cu ta haci uso di e caminda tur dia di Dios y frecuentemente, ta mira y ta confronta cu e peliger enorme n'e salida riba e "hoofdverkeersweg".

Ademas t'asina, cu estadistica ta indica, cu tin bastante accidente fatal cu a yega di sosode riba e pida di e hoofverkeersweg menciona, mientras riba e "zijweg" menciona, nunca a yega di pasa un accidente fatal.

Maske, cu D.O.W. no a traha ainda un posibilidad (un pida lugar) cu na final di e caminda por lora bek pa sali y tampoco a cambia e piedranan grandi pa un baricada moderno, tog e habitante y usuarionan di e caminda ta hopi agradecido na Ministro Otmar Oduber.

Pasobra sin duda e mandatario menciona a mira e urgencia pa evita cualkier desgracia cu por ta fatal p'e usuarionan.

Lamentablemente, no por keda sin remarca, cu e piedranan grandi cu ta wordo usa pa baricada no ta nada bunita y cu siguramente a sali for di nos Medio Ambiente cu tanto nos mester conserva. E habitante y usuarionan en cuestion ta hopi optimista, cu pronto e mandatario tambe lo tuma e pasonan positivo y necesario riba e baricada y demas aspectonan..

Mirando tur esaki y e bon cooperacion ricibi, e habitante y usuarionan di e caminda a haya un enorme aprecio pa sr. Ministro Otmar Oduber. Pasobra e solo hecho, cu e Ministro di Infrastructura y Medio Ambiente a instrui D.O.W. pa haci e cambio fundamental aki, a demostra cu berdad p'e Gabinete Wever-Croes, di cual Ministro Otmar ta tuma parti dje, *e ser humano ta central.*

Franklin F. (Frenk) Kock
Hooiberg # 68-A
Tel: 585 8502 of Cel: 743 4348

Fundacion Rancho mester di fondo y boluntario

FINAL di aña 2017 Fundacion Rancho a haci un peticion na UNESCO (Participation Programme 2018-2019) p'e proyecto: " ***Conserving the traditional Aruban miniature boat*** ". Cu e proyecto aki Fundacion Rancho kier cuminsa cu e conservacion di boto miniatura di Aruba pa medio di tayer, documentacion y un exposicion.
E proyecto a wordo aproba mitar di juli 2018, pero a dura mas o menos 6 luna prome cu e fondo a logra yega Aruba.

Den e temporada 2017 pa medio 2019 Fundacion Rancho no a logra organisa niun competencia di boto miniatura. Albes a cuminsa informa Minister di Infrastructura y Medio Ambiente di e preocupacion cu tin pa locual t'e casebo di boto miniatura, esaki ta den hopi mal estado.
E casebo aki ta ubica cant'i awa pariba di Parke Wilhelmina. E peticion tabata pa renoba y of traspasa e casebo aki na nos fundacion cu lo encarga di e mehoracion y of renobacion di e casebo. Awor cu e proyecto di boto miniatura ta den proceso pa cuminsa ta haci un suplica n'e departamentonan concerni por fabor tuma e peticion na serio y duna nan sosten y apoyo na un proyecto cu ta enfoca riba herencia di Aruba p'e no bay perdi.

HISTORIA DI BOTO MINIATURA
Den pasado masha hopi boto tabata yega Aruba for di otro islanan den Caribe. Aruba tabatin un comunidad grandi di piscador cu tabata pisca pa mantene nan famia. Trahameto di boto chikito probablemente a cuminsa ora cu mester a traha un replica chikito (miniatura) di e boto di bela grandi cu tabata nabega riba lama. Na dado momento tabata pusta cu boto chikito y asina competencia di boto chikito a cuminsa.

Na Aruba semper tabata organisa competencia di boto miniatura e.o. riba Dia di La Reina. Famianan di tur bario di Aruba tabata competi cu otro. Comunidad completo tabata disfruta un dia band'i lama ta wak botonan ta pusta cu otro. Miniatuur Zeil en Boten Club Aruba tabata un di e organisadornan di e actividad aki, pero e club pa basta aña no activo mas.

Fundacion Rancho a encarga di sigi cu e actividad aki, pero pa motibo di fondo no ta logra haci esaki frecuentemente. Fundacion Rancho ta propone "Boto Miniatura" como herencia cultural intangible y ta trahando duro, awor pa medio di e proyecto (Participation Programme 2018-2019) pa boto miniatura di Aruba wordo reconoci como un herencia importante di Aruba.

BUSCANDO BOLUNTARIO



Fundacion Rancho ta semper ta organisa tur su actividad y proyectonan pa 9 aña caba cu ayudo di boluntarionan cu kier yuda duna un man of cu kier siña mas di e herencia y cultura di nos isla Aruba. P'e proyecto di boto miniatura nos ta buscando:
* **Fotografo:** Persona cu ta interesa den e tema/proyecto boto miniatura y kier saca potret durante tayer y actividad nan.
* **Video Editor:** Persona cu tin afinidad cu sound film & editing.
* **Educador:** Persona cu kier duna presentacion/lectura na scolnan na Aruba.
* **Coordinador assistent:** Persona cu kier yuda coordina tayer y actividadnan di boto miniature.
* **Helper:** Persona cu kier yuda den e preparacion y ehecucion di tayer y actividadnan di boto miniatura y pustamento di boto.
* **Helper den cushina:** Persona cu por traha snacks pa actividadnan.
* **Bartender:** Persona cu ta encarga cu BAR

Bo persona ta interesa di yuda nos como boluntario p'e proyecto Boto Miniatura di Aruba? Bo ta keda cordialmente invita pa yega na Centro Di Actividad Rancho dia 13 di juni cuminsando pa 4.00PM te cu 6.00PM y inscribi como boluntario!

ASMF ta den fin di siman di 28 di juni awor











ARUBA Summer Music Festival a cuminsa prepara p'e proximo evento, cu lo tuma lugar dia 28 di juni awor. ASMF ta cu prensa su sosten pa yuda engrandece e evento aki.

Aruba Summer Music Festival e aña aki lo tuma lugar diabierna 28 di juni 2019 y diasabra 29 di juni 2019 den Harbour Arena. Portanan lo habri 7:00 PM. Entradanan ta obtenibel na oficina di DiarioTV Aruba Canal 48, dialuna pa diabierna 10:00 AM - 4:00 PM & na Sandra's Garden 2:30 PM - 10:00 PM.

E team di ASMF 2019 ta gradici prensa p'e sosten. Pa cualkier informacion adicional por tuma contacto na email: info@arubasmf.com / a.arenas@arubasmf.com.





Happy Brothers a presenta:

Gran Apertura Copa ABCS dedica na Silvio "Buchi" Flanegin y Daniel v/d Linden

COPA ABCS organisa pa Happy Brothers SBT den su di 36 edicion a ranca sali diaranson ultimo riba veld di Kudawecha. Copa ABCS ta wordo hunga entre islanan Aruba-Bonaire-Corsou y St Maarten y cada aña un isla ta ricibi oportunidad pa organise. Happy Brothers tin e derecho como organisador ora esaki tuma lugar na Aruba. Un total di 10 ekipo internacional cu alrededor di 400 persona ta di bishita na Aruba pa henter e siman di ABCS.







Diahuebs y diabierna a hunga riba veld di Calabas y Kudawecha simultaniamente pa asina por logra hunga 37 wega den un span 5 dia. Diahuebs Hemelvaartsdag pa 7or di anochi a tuma lugar un ceremonia di apertura unda a toka e 4 Himnonan di e islanan alsando e banderanan den un parke di Kudawecha repleto di fanaticada.

Presidente di e organisacion Happy Brothers Poy Flanegin a hiba palabra gradiciendo tur presente y brindando un homenage na dos baluarte na kendenan e Copa ABCS a wordo dedica. A lesa CV di Silvio "Buchi" Flanegin kenden pa hopi aña a dedica su bida na softball y a hunga masha hopi Copa ABCS cu Happy Brothers. Alaves a lesa CVB di Daniel v/s Linden otro baluarte cu un historia amplio y a dunanan un reconosemento hopi special. Parlamentario Endy Croes a wordo jama dilanti pa hiba palabra y tambe Chai Curry di Corsou como un cu a inicia e Copa ABCS aki 36 aña pasa hunto cu Bubbeis Gomez (q.e.p.d) y Ronny Gomez.

Despues a bay over na lansa e promer bala oficial unda Daniel v/d Linden a subi monticulo, Endy Croes a fungi como bateador y Sivlio Flanegin como catcher pa asina duna e signal cu Copa ABCS oficialmente a keda inaugura. Pabien na e Comision Organisador cu a traha incansablemente, pabien na Silvio "Buchi " Flanegin y Daniel v/d Linden kendenan merecidamente a wordo reconosi. Danki na tur e sponserhipnan cu di un of otro forma a contrubui pa haci e torneo aki grandi. Un palabra di gratitud na Heineken y Minister di Deporte Danqui Oduber, Top 95 y Canal 22. Copa ABSC mustrando di lo bira e Copa ABCS di mas grandi den historia. Pabien na organisadornan.

Blackhawks ta gana White Joker den un tremendo partido 3-2

CAMPEONATO Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den categoria A-Klas Blackhawks y White Joker a brinda fanaticada un tremendo espectaculo.

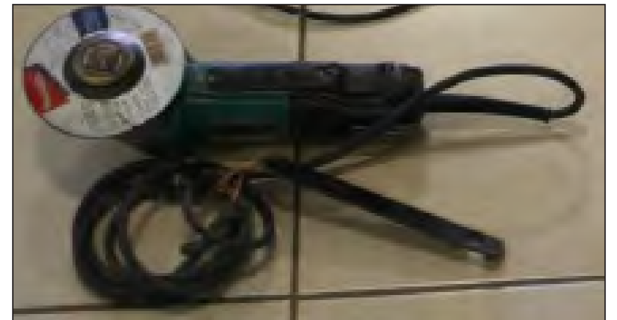


Finalmente Blackhawks ta bay cas cu e Victoria 3-2. Blackhawks ta anota 1 careda den promer inning pero White Joker ta empata den bom di dos innng. Blackhawks den cabes di 3 inning ta rally pa 2 careda y ta haci e score 3-1. White Joker ta menasa den bom di 4 pero ta anota 1 careda so y asina wega a termina 3-2 na fabor di Blackhawks. Blackhawks 3 careda, 7 hit, 2 error y ta laga 5 coredor na base. White Joker 2 careda, 7 hit, 3 error y ta laga 9 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Blackhawks a resulta di ta Yeisid de Kort 3-2 cu 2 careda anota, Jomir Vrolijk 3-2 cu 1 careda anota, Rodney Kelly 3-2, Everick Rincones di 3-1. Pa White Joker a destaca na bate Dylan Geerman, Mario Kock, Kurdan Josephia y Rajiv Cornelio tur di 3-1, Roderick Angela 1-1 y Henk Arnold himself 2-2. Efraim Leon ta bay 4 inning y ta seya e victoria riba su nomber enfrentando 21 bateador lansando 31 bola, 43 strike pa un total di 74 pitch permitiendo 2 careda, 7 hit y ta regala 2 base por bola. Clay Shipley ta releva tirando 2 inning y ta pone un wega salba riba su nomber. Henk Arnold di otro banda a bay e ruta completo enfrentando 26 bateador lansando 6 inning, 67 pitch permitiendo 3 careda, 7 hit y no ta regala base por bola pero mester conforma su mes cu e derota. Weganan di campeonato ASB ta re-anuda diamars awor na veld di Dragon Hitters.



Articulonan confiscá durante di detencion









WILLEMSTAD - Diárason 29 di mei 2019, alrededor di 02.49'or di madrugá, Polis durante nan patruya rutinario a nota un vehículo pará riba Heintjekoolweg cu baul habrí.

Durante kontrol den e vehículo Polis a haña y confiscá e articulonan manera ta ilustra riba potrèt den e articulo aki. Si bo por reconocé cu tin un articulo cu ta pertenecé na bo, bo por pasa na Warda di Rechèrche cu un comprobante, òf yama durante di ora di oficina na number di telefòn 866-6239 / 866-6241 / 866-6244. Corda presentá cu bo cedula.